Num

Chapter 28

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1

וַיְדַבֵּר	יְהוָה	אֶל־	מֹשֶׁה	לֵּאמֹר׃
এবং-বললেন	সদাপ্রভু	প্রতি-	মোশি	বলে
H1696	H3068	H0413	H4872	H0559

> এরপর প্রভু মোশিকে বললেন,

2

צַו	אֶת־	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	וְאָמַרְתָּ	אֲלֵהֶם	אֶת־	קָרְבָּנִי	לַחְמִי	לְאִשַּׁי	רֵיחַ	נִיחֹחִי	תִּשְׁמְרוּ	לְהַקְרִיב	לִי	בְּמוֹעֲדוֹ׃
আজ্ঞা-দাও	–	পুত্রদের	ইস্রায়েলের	এবং-বলবে	তাদের	–	আমার-উৎসর্গ	আমার-খাদ্য	আমার-অগ্নিকৃত-উৎসর্গের-জন্য	সুগন্ধ	আমার-সুগন্ধের	রক্ষা-করবে	উৎসর্গ-করতে	আমার-জন্য	তার-নির্দিষ্ট-সময়ে
H6680	H0853		H3478	H0559	H0413	H0853		H3899	H0801	H7381	H5207	H8104	H7126		H4150

> "ইস্রায়েলের লোকদের এই আজ্ঞা কর| তাদের বলো যে ঠিক সময়ে শস্যের নৈবেদ্য এবং উৎসর্গ দেওয়ার ব্যাপারে তারা যেন নিশ্চিত হয়| ঐ নৈবেদ্যগুলি আগুনের সাহায্যে তৈরী করতে হবে| তাদের সুগন্ধ প্রভুকে খুশী করবে|

3

וְאָמַרְתָּ	לָהֶם	זֶה	הָאִשֶּׁה	אֲשֶׁר	תַּקְרִיבוּ	לַיהוָה	כְּבָשִׂים	בְּנֵי־	שָׁנָה	תְמִימִם	שְׁנַיִם	לַיּוֹם	עֹלָה	תָמִיד׃
এবং-বলবে	তাদের	এই	অগ্নিকৃত-উৎসর্গ	যা	উৎসর্গ-করবে	সদাপ্রভুর-জন্য	মেষশাবক	এক-বছরের-	বছর	নিখুঁত	দুই	প্রতিদিনের-জন্য	হোমবলি	নিত্য
H0559		H2088	H0801		H7126	H3068	H3532		H8141	H8549	H8147	H3117		H8548

> তারা অবশ্যই আগুনের সাহায্যে তৈরী করে এই নৈবেদ্যগুলি প্রভুকে দেবে| প্রত্যেকদিন এক বছর বয়স্ক 2টি মেষশাবক দেবে| সেই মেষশাবক 2 টির যেন কোনো খুঁত না থাকে|

4

אֶת־	הַכֶּבֶשׂ	אֶחָד	תַּעֲשֶׂה	בַבֹּקֶר	וְאֵת	הַכֶּבֶשׂ	הַשֵּׁנִי	תַּעֲשֶׂה	בֵּין	הָעַרְבָּיִם׃
–	মেষশাবক	একটি	করবে	সকালে	এবং-	মেষশাবক	দ্বিতীয়	করবে	মধ্যে	সন্ধ্যাদের
H0853	H3532	H0259		H1242	H0853	H3532	H8145		H0996	H6153

> ঐ মেষশাবক দুটির মধ্যে একটিকে সকালে এবং অপরটিকে গোধুলি বেলায় উৎসর্গ করো|

5

וַעֲשִׂירִית	הָאֵיפָה	סֹלֶת	לְמִנְחָה	בְּלוּלָה	בְּשֶׁמֶן	כָּתִית	רְבִיעִת	הַהִין׃
এবং-এক-দশমাংশ	এফার	ময়দা	শস্য-উৎসর্গের-জন্য	মেশানো	তেলে	কুটিত	এক-চতুর্থাংশ	হীনের
H6224	H0374	H5560	H4503		H8081	H3795	H7243	H1969

> এছাড়াও 1 কোয়ার্ট অলিভ তেলের সঙ্গে 8 কাপ খুব মিহি ময়দা মিশ্রিত করে দানাশস্যের নৈবেদ্যও দাও|"

6

עֹלַת	תָּמִיד	הָעֲשֻׂיָה	בְּהַר	סִינַי	לְרֵיחַ	נִיחֹחַ	אִשֶּׁה	לַיהוָה׃
হোমবলির	নিত্য	যা-করা-হয়েছিল	পর্বতে	সীনায়ের	সুগন্ধের-জন্য	সুগন্ধের	অগ্নিকৃত-উৎসর্গ	সদাপ্রভুর-জন্য
	H8548		H2022	H5514	H7381	H5207	H0801	H3068

> (সীনয় পর্বতের ওপরে তারা তাদের দৈনিক নৈবেদ্য দেওয়া শুরু করল| সেই নৈবেদ্যগুলি আগুনের সাহায্যে তৈরী হল এবং তাদের সুগন্ধ প্রভুকে খুশী করল|)

7	וְנִסְכּוֹ	רְבִיעִת	הַהִין	לַכֶּבֶשׂ	הָאֶחָד	בַּקֹּדֶשׁ	הַסֵּךְ	נֶסֶךְ
	এবং-তার-পেয়-উৎসর্গ	এক-চতুর্থাংশ	হীনের	মেষশাবকের-জন্য	একটির	পবিত্র-স্থানে	ঢালা	পেয়-উৎসর্গ
	H5262	H7243	H1969	H3532	H0259	H6944		H5262

שֵׁכָר	לַיהוָה׃
মদ	সদাপ্রভুর-জন্য
H7941	H3068

“লোকরা এছাড়াও অবশ্যই পেয় নৈবেদ্য প্রদান করবে যেটা আগুনের সাহায্যে তৈরী নৈবেদ্যর সঙ্গেই খাবে| তারা অবশ্যই প্রত্যেকটি মেষশাবকের সঙ্গে 1 কোয়ার্ট করে দ্রাক্ষারস দেবে| পবিত্র স্থানে বেদীর ওপরে সেই পেয় নৈবেদ্য ঢেলে দেবে| এটি প্রভুর কাছে একটি উপহার|

8	וְאֵת	הַכֶּבֶשׂ	הַשֵּׁנִי	תַּעֲשֶׂה	בֵּין	הָעַרְבָּיִם	כְּמִנְחַת	הַבֹּקֶר
	এবং-	মেষশাবক	দ্বিতীয়	করবে	মধ্যে	সন্ধ্যাদের	শস্য-উৎসর্গের-মতো	সকালের
	H0853	H3532	H8145		H0996	H6153	H4503	H1242

וּכְנִסְכּוֹ	תַּעֲשֶׂה	אִשֵּׁה	רֵיחַ	נִיחֹחַ	לַיהוָה׃	פ
এবং-তার-পেয়-উৎসর্গের-মতো	করবে	অগ্নিকৃত-উৎসর্গ	সুগন্ধের	সুগন্ধের	সদাপ্রভুর-জন্য	প
H5262		H0801	H7381	H5207	H3068	

দ্বিতীয় মেষশাবকটিকে গোধুলি বেলায় উৎসর্গ করো| এটিকে শস্য নৈবেদ্য ও পেয় নৈবেদ্যর সাথে সকালের নৈবেদ্যর মতোই উৎসর্গ করো| এই নৈবেদ্য আগুনের সাহায্যে তৈরী হবে| এর সুগন্ধ প্রভুকে খুশী করবে|

9	וּבְיוֹם	הַשַּׁבָּת	שְׁנֵי־	כְבָשִׂים	בְּנֵי־	שָׁנָה	תְּמִימִם	וּשְׁנֵי	עֶשְׂרֹנִים	סֹלֶת
	এবং-দিনে	বিশ্রামের	দুই-	মেষশাবক	এক-বছরের-	বছর	নিখুঁত	এবং-দুই	দশমাংশ	ময়দা
	H3117	H7676	H8147	H3532		H8141	H8549	H8147	H6241	H5560

מִנְחָה	בְּלוּלָה	בַשֶּׁמֶן	וְנִסְכּוֹ׃
শস্য-উৎসর্গ	মেশানো	তেলে	এবং-তার-পেয়-উৎসর্গ
H4503		H8081	H5262

“বিশ্রামের দিন তুমি অবশ্যই এক বছর বয়স্ক 2টি মেষশাবক দেবে| তাদের যেন কোনো খুঁত না থাকে| এছাড়াও তুমি অবশ্যই অলিভ তেলে মিশ্রিত 16 কাপ খুব ভালো ময়দার সাহায্যে তৈরী শস্যের নৈবেদ্য এবং পেয় নৈবেদ্য দেবে|

10	עֹלַת	שַׁבַּת	בְּשַׁבַּתּוֹ	עַל־	עֹלַת	הַתָּמִיד	וְנִסְכָּהּ׃	ס
	হোমবলির	বিশ্রামের	তার-বিশ্রামে	উপরে-	হোমবলির	নিত্যের	এবং-তার-পেয়-উৎসর্গ	স
		H7676	H7676			H8548	H5262	

এটি এই বিশ্রামের দিনের জন্য বিশেষ নৈবেদ্য| নিয়মিত যে নৈবেদ্য এবং পেয় নৈবেদ্য দেওয়া হয় তার সাথে এটি অতিরিক্তনৈবেদ্য হিসেবে গণ্য হবে|”

11	וּבְרָאשֵׁי	חָדְשֵׁיכֶם	תַּקְרִיבוּ	עֹלָה	לַיהוָה	פָּרִים	בְּנֵי־	בָקָר	שְׁנַיִם
	এবং-প্রথমে	তোমাদের-মাসের	উৎসর্গ-করবে	হোমবলি	সদাপ্রভুর-জন্য	ষাঁড়	এক-বছরের-	গোরুর	দুই
		H2320	H7126		H3068	H6499		H1241	H8147

וְאַיִל	אֶחָד	כְּבָשִׂים	בְּנֵי־	שָׁנָה	שִׁבְעָה	תְּמִימִם׃
এবং-মেষ	একটি	মেষশাবক	এক-বছরের-	বছর	সাতটি	নিখুঁত
	H0259	H3532		H8141	H7651	H8549

“প্রত্যেক মাসের প্রথম দিনটিকে তুমি প্রভুকে একটি বিশেষ হোমবলি উৎসর্গ করবে| এই নৈবেদ্যটি হবে এক বছর বয়স্ক 2 টি ষাঁড়, 1 টি মেষ এবং 7 টি মেষশাবক| তাদের যেন অবশ্যই কোন খুঁত না থাকে|

12	וּשְׁלֹשָׁה	עֶשְׂרֹנִים	סֹלֶת	מִנְחָה	בְּלוּלָה	בַשֶּׁמֶן	לַפָּר	הָאֶחָד	וּשְׁנֵי	עֶשְׂרֹנִים
	এবং-তিন	দশমাংশ	ময়দা	শস্য-উৎসর্গ	মেশানো	তেলে	ষাঁড়ের-জন্য	একটির	এবং-দুই	দশমাংশ
	H7969	H6241	H5560	H4503		H8081	H6499	H0259	H8147	H6241

סֹלֶת	מִנְחָה	בְּלוּלָה	בַשֶּׁמֶן	לָאַיִל	הָאֶחָד׃
ময়দা	শস্য-উৎসর্গ	মেশানো	তেলে	মেষের-জন্য	একটির
H5560	H4503		H8081		H0259

প্রত্যেকটি ষাঁড়ের সঙ্গে তুমি অবশ্যই অলিভ তেলে মিশ্রিত 24 কাপ খুব মিহি ময়দার শস্য নৈবেদ্য উৎসর্গ করবে এবং মেষের সঙ্গে তুমি অবশ্যই অলিভ তেলে মিশ্রিত 16 কাপ খুব মিহি ময়দা দিয়ে তৈরী শস্যের নৈবেদ্য দেবে|

13
וְעִשָּׂרֹ֣ן এবং-এক-দশমাংশ H6241
עִשָּׂר֗וֹן এক-দশমাংশ H6241
סֹ֚לֶת ময়দা H5560
מִנְחָ֔ה শস্য-উৎসর্গ H4503
בְּלוּלָ֥ה মেশানো
בַשֶּׁ֖מֶן তেলে H8081
לַכֶּ֣בֶשׂ মেষশাবকের-জন্য H3532
הָאֶחָ֑ד একটির H0259
עֹלָה֙ হোমবলি
רֵ֣יחַ সুগন্ধের H7381
נִיחֹ֔חַ সুগন্ধের H5207
אִשֶּׁ֖ה অগ্নিকৃত-উৎসর্গ H0801
לַיהוָֽה׃ সদাপ্রভুর-জন্য H3068

এছাড়াও প্রত্যেকটি মেষশাবকের সঙ্গে অলিভ তেলে মিশ্রিত 8 কাপ খুব মিহি ময়দা দিয়ে তৈরী দানা শস্যের নৈবেদ্য দেবে। এই নৈবেদ্যটি আগুনের সাহায্যে তৈরী হবে। এর সুগন্ধ প্রভুকে খুশী করবে।

14
וְנִסְכֵּיהֶ֗ם এবং-তাদের-পেয়-উৎসর্গ H5262
חֲצִ֣י অর্ধ H2677
הַהִ֜ין হীনের H1969
יִהְיֶ֨ה হবে H1961
לַפָּ֗ר ষাঁড়ের-জন্য H6499
וּשְׁלִישִׁ֧ת এবং-এক-তৃতীয়াংশ H7992
הַהִ֛ין হীনের H1969
לָאַ֖יִל মেষের-জন্য
וּרְבִיעִ֥ת এবং-এক-চতুর্থাংশ H7243
הַהִ֛ין হীনের H1969
לַכֶּ֖בֶשׂ মেষশাবকের-জন্য H3532
יָ֑יִן দ্রাক্ষারস H3196
זֹ֣את এই H2063
עֹלַ֥ת হোমবলির
חֹ֙דֶשׁ֙ মাসের H2320
בְּחָדְשׁ֔וֹ তার-মাসে H2320
לְחָדְשֵׁ֖י মাসের-জন্য H2320
הַשָּׁנָֽה׃ বছরের H8141

প্রত্যেকটি ষাঁড়ের সঙ্গে 2 কোয়ার্ট করে দ্রাক্ষারস, মেষের সঙ্গে 1-1/4 কোয়ার্ট দ্রাক্ষারস এবং প্রত্যেক মেষশাবকের সঙ্গে 1 কোয়ার্ট করে দ্রাক্ষারস পেয় নৈবেদ্য হিসেবে দিতে হবে। বছরের প্রত্যেক মাসে হোমবলি হিসেবে ঐগুলি অবশ্যই উৎসর্গ করতে হবে।

15
וּשְׂעִ֨יר এবং-ছাগল
עִזִּ֥ים ছাগের H5795
אֶחָ֛ד একটি H0259
לְחַטָּ֖את পাপ-উৎসর্গের-জন্য
לַיהוָ֑ה সদাপ্রভুর-জন্য H3068
עַל־ উপরে-
עֹלַ֨ת হোমবলির
הַתָּמִ֛יד নিত্যের H8548
יֵעָשֶׂ֖ה করা-হবে
וְנִסְכּֽוֹ׃ এবং-তার-পেয়-উৎসর্গ H5262
ס স

নিয়মিত দৈনিক হোমবলি এবং পেয় নৈবেদ্য ছাড়াও তুমি অবশ্যই প্রভুকে একটি পুরুষ ছাগল দেবে। ঐ ছাগলটি হবে পাপার্থক নৈবেদ্য।

16
וּבַחֹ֣דֶשׁ এবং-মাসে H2320
הָרִאשׁ֗וֹן প্রথমের H7223
בְּאַרְבָּעָ֥ה চতুর্দশ H0702
עָשָׂ֛ר দশ H6240
י֖וֹם দিন H3117
לַחֹ֑דֶשׁ মাসের H2320
פֶּ֖סַח নিস্তারপর্ব H6453
לַיהוָֽה׃ সদাপ্রভুর-জন্য H3068

“প্রথম মাসের 14 তম দিনটি হবে প্রভুর নিস্তারপর্ব উদযাপনের দিন।

17
וּבַחֲמִשָּׁ֨ה এবং-পঞ্চদশ H2568
עָשָׂ֥ר দশ H6240
י֛וֹם দিন H3117
לַחֹ֥דֶשׁ মাসের H2320
הַזֶּ֖ה এই H2088
חָ֑ג উৎসব H2282
שִׁבְעַ֣ת সাত H7651
יָמִ֔ים দিন H3117
מַצּ֖וֹת তাড়িশূন্য-রুটি H4682
יֵאָכֵֽל׃ খাওয়া-হবে H0398

ঐ মাসের 15তম দিনে খামিরবিহীন রুটির উৎসব হবে। এই সাত দিন ধরে তোমরা খামিরবিহীন রুটি খাবে।

18
בַּיּ֥וֹם দিনে H3117
הָרִאשׁ֖וֹן প্রথমের H7223
מִקְרָא־ পবিত্র- H4744
קֹ֑דֶשׁ সমাবেশ H6944
כָּל־ সমস্ত- H3605
מְלֶ֥אכֶת কাজের H4399
עֲבֹדָ֖ה সেবার H5656
לֹ֥א না H3808
תַעֲשֽׂוּ׃ করবে

এই ছুটির প্রথম দিনটিতে অবশ্যই তোমাদের একটি বিশেষ সভা হবে। ঐ দিনে তোমরা কোনো শ্রমসাধ্য কাজ করবে না।

19
וְהִקְרַבְתֶּ֨ם এবং-উৎসর্গ-করবে H7126
אִשֶּׁ֥ה অগ্নিকৃত-উৎসর্গ H0801
עֹלָ֖ה হোমবলি
לַיהוָ֑ה সদাপ্রভুর-জন্য H3068
פָּרִ֧ים ষাঁড় H6499
בְּנֵי־ এক-বছরের-
בָקָ֛ר গোরুর H1241
שְׁנַ֖יִם দুই H8147
וְאַ֣יִל এবং-মেষ
אֶחָ֑ד একটি H0259
וְשִׁבְעָ֤ה এবং-সাতটি H7651
כְבָשִׂים֙ মেষশাবক H3532
בְּנֵ֣י এক-বছরের-
שָׁנָ֔ה বছর H8141
תְּמִימִ֖ם নিখুঁত H8549
יִהְי֥וּ হবে H1961
לָכֶֽם׃ তোমাদের-জন্য

তোমরা প্রভুকে হোমের জন্য নৈবেদ্য দেবে। হোমবলির নৈবেদ্যগুলো হবে 2টি ষাঁড়, 1টি মেষ এবং 7টি এক বছর বয়স্ক মেষশাবক। তাদের অবশ্যই যেন কোনো খুঁত না থাকে।

20

וּמִנְחָתָם	סֹלֶת	בְּלוּלָה	בַשָּׁמֶן	שְׁלֹשָׁה	עֶשְׂרֹנִים	לַפָּר	וּשְׁנֵי	עֶשְׂרֹנִים	לָאַיִל	תַּעֲשׂוּ׃
এবং-তাদের-শস্য-উৎসর্গ	ময়দা	মেশানো	তেলে	তিন	দশমাংশ	ষাঁড়ের-জন্য	এবং-দুই	দশমাংশ	মেষের-জন্য	করবে
H4503	H5560		H8081	H7969	H6241	H6499	H8147	H6241		

এছাড়াও তোমরা অবশ্যই প্রত্যেকটি ষাঁড়ের সঙ্গে শস্য নৈবেদ্য হিসাবে অলিভ তেলে মিশ্রিত 24 কাপ খুব মিহি ময়দা, মেষের সঙ্গে শস্য নৈবেদ্য হিসাবে তেলে মিশ্রিত 16 কাপ খুব মিহি ময়দা এবং প্রত্যেকটি মেষশাবকের সঙ্গে শস্য নৈবেদ্য হিসাবে তেলে মিশ্রিত 8 কাপ খুব মিহি ময়দা দেবে।

21

עִשָּׂרוֹן	עִשָּׂרוֹן	תַּעֲשֶׂה	לַכֶּבֶשׂ	הָאֶחָד	לְשִׁבְעַת	הַכְּבָשִׂים׃
এক-দশমাংশ	এক-দশমাংশ	করবে	মেষশাবকের-জন্য	একটির	সাতটির-জন্য	মেষশাবকের
H6241	H6241		H3532	H0259	H7651	H3532

এছাড়াও তোমরা অবশ্যই প্রত্যেকটি ষাঁড়ের সঙ্গে শস্য নৈবেদ্য হিসাবে অলিভ তেলে মিশ্রিত 24 কাপ খুব মিহি ময়দা, মেষের সঙ্গে শস্য নৈবেদ্য হিসাবে তেলে মিশ্রিত 16 কাপ খুব মিহি ময়দা এবং প্রত্যেকটি মেষশাবকের সঙ্গে শস্য নৈবেদ্য হিসাবে তেলে মিশ্রিত 8 কাপ খুব মিহি ময়দা দেবে।

22

וּשְׂעִיר	חַטָּאת	אֶחָד	לְכַפֵּר	עֲלֵיכֶם׃
এবং-ছাগল	পাপ-উৎসর্গের	একটি	প্রায়শ্চিত্ত-করতে	তোমাদের-জন্য
		H0259		

এছাড়াও তোমরা অবশ্যই 1টি পুরুষ ছাগল দেবে। তোমাদের পবিত্র করার জন্য ছাগলটি পাপের নৈবেদ্য হিসেবে দেওয়া হবে।

23

מִלְּבַד	עֹלַת	הַבֹּקֶר	אֲשֶׁר	לְעֹלַת	הַתָּמִיד	תַּעֲשׂוּ	אֶת־	אֵלֶּה׃
ছাড়া	হোমবলির	সকালের	যা	হোমবলির-জন্য	নিত্যের	করবে	-	এইগুলি
H0905		H1242			H8548		H0853	H0428

প্রতিদিন সকালে তোমরা পোড়ানোর জন্য যে নৈবেদ্য দাও সেটা ছাড়াও তোমরা অবশ্যই ঐ নৈবেদ্যগুলো দেবে।

24

כָּאֵלֶּה	תַּעֲשׂוּ	לַיּוֹם	שִׁבְעַת	יָמִים	לֶחֶם	אִשֵּׁה	רֵיחַ־	נִיחֹחַ
এইগুলির-মতো	করবে	দিনের-জন্য	সাত	দিন	খাদ্য	অগ্নিকৃত-উৎসর্গের	সুগন্ধের-	সুগন্ধের
H0428		H3117	H7651	H3117	H3899	H0801	H7381	H5207

לַיהוָה	עַל־	עוֹלַת	הַתָּמִיד	יֵעָשֶׂה	וְנִסְכּוֹ׃
সদাপ্রভুর-জন্য	উপরে-	হোমবলির	নিত্যের	করা-হবে	এবং-তার-পেয়-উৎসর্গ
H3068			H8548		H5262

“এই একইভাবে সাত দিনের প্রত্যেকদিন তোমরা অবশ্যই আগুনের সাহায্যে তৈরী নৈবেদ্য এবং তার সঙ্গে পেয় নৈবেদ্য প্রভুকে দেবে। এই সমস্ত নৈবেদ্যর সুগন্ধ প্রভুকে খুশী করবে। প্রত্যেক দিনের হোমবলির সাথে এই নৈবেদ্যগুলো তোমরা অবশ্যই দেবে।

25

וּבַיּוֹם	הַשְּׁבִיעִי	מִקְרָא־	קֹדֶשׁ	יִהְיֶה	לָכֶם	כָּל־	מְלֶאכֶת	עֲבֹדָה	לֹא	תַעֲשׂוּ׃
এবং-দিনে	সপ্তমের	পবিত্র-	সমাবেশ	হবে	তোমাদের-জন্য	সমস্ত-	কাজের	সেবার	না	করবে
H3117	H7637	H4744	H6944	H1961		H3605	H4399	H5656	H3808	

ס
ס

“আর সপ্তম দিনে তোমাদের আরেকটি বিশেষ সভা অনুষ্ঠিত হবে। ঐ দিনে তোমরা কোনো কাজ করবে না।

26

וּבְיוֹם	הַבִּכּוּרִים	בְּהַקְרִיבְכֶם	מִנְחָה	חֲדָשָׁה	לַיהוָה	בְּשָׁבֻעֹתֵיכֶם	מִקְרָא־
এবং-দিনে	প্রথমফলের	উৎসর্গে-তোমাদের	শস্য-উৎসর্গ	নতুন	সদাপ্রভুর-জন্য	তোমাদের-সপ্তাহে	পবিত্র-
H3117	H1061	H7126	H4503	H2319	H3068	H7620	H4744

קֹדֶשׁ	יִהְיֶה	לָכֶם	כָּל־	מְלֶאכֶת	עֲבֹדָה	לֹא	תַעֲשׂוּ:
সমাবেশ	হবে	তোমাদের-জন্য	সমস্ত-	কাজের	সেবার	না	করবে
H6944	H1961		H3605	H4399	H5656	H3808	

> “সাত সপ্তাহের উৎসব চলাকালীন প্রথম ফসলের দিন যখন তোমরা প্রভুর কাছে নতুন ফসলের শস্য নৈবেদ্য নিয়ে আসবে সেই সময় একটি পবিত্র সভা হবে| ঐ দিনে তোমরা অবশ্যই কোনো কাজ করবে না|

27

וְהִקְרַבְתֶּם	עוֹלָה	לְרֵיחַ	נִיחֹחַ	לַיהוָה	פָּרִים	בְּנֵי־	בָקָר	שְׁנַיִם
এবং-উৎসর্গ-করবে	হোমবলি	সুগন্ধের-জন্য	সুগন্ধের	সদাপ্রভুর-জন্য	ষাঁড়	এক-বছরের-	গোরুর	দুই
H7126		H7381	H5207	H3068	H6499		H1241	H8147

אַיִל	אֶחָד	שִׁבְעָה	כְבָשִׂים	בְּנֵי	שָׁנָה:
মেষ	একটি	সাতটি	মেষশাবক	এক-বছরের-	বছর
	H0259	H7651	H3532		H8141

> তোমরা অবশ্যই হোমবলি উৎসর্গ করবে| এই নৈবেদ্যটি আগুনের সাহায্যে তৈরী হবে| এর সুগন্ধ প্রভুকে খুশী করবে| তোমরা অবশ্যই 2টি ষাঁড়, 1টি মেষ এবং 7টি এক বছর বয়স্ক মেষশাবক উৎসর্গ করবে| তাদের যেন কোনো খুঁত না থাকে|

28

וּמִנְחָתָם	סֹלֶת	בְּלוּלָה	בַשָּׁמֶן	שְׁלֹשָׁה	עֶשְׂרֹנִים	לַפָּר	הָאֶחָד	שְׁנֵי	עֶשְׂרֹנִים
এবং-তাদের-শস্য-উৎসর্গ	ময়দা	মেশানো	তেলে	তিন	দশমাংশ	ষাঁড়ের-জন্য	একটির	দুই	দশমাংশ
H4503	H5560		H8081	H7969	H6241	H6499	H0259	H8147	H6241

לָאַיִל	הָאֶחָד:
মেষের-জন্য	একটির
	H0259

> তোমরা অবশ্যই প্রত্যেকটি ষাঁড়ের সঙ্গে তেলে মেশানো 24 কাপ খুব মিহি ময়দা, প্রত্যেকটি মেষের সঙ্গে 16 কাপ এবং

29

עִשָּׂרוֹן	עִשָּׂרוֹן	לַכֶּבֶשׂ	הָאֶחָד	לְשִׁבְעַת	הַכְּבָשִׂים:
এক-দশমাংশ	এক-দশমাংশ	মেষশাবকের-জন্য	একটির	সাতটির-জন্য	মেষশাবকের
H6241	H6241	H3532	H0259	H7651	H3532

> প্রত্যেকটি মেষশাবকের সঙ্গে 8 কাপ খুব মিহি ময়দা দেবে|

30

שְׂעִיר	עִזִּים	אֶחָד	לְכַפֵּר	עֲלֵיכֶם:
ছাগল	ছাগের	একটি	প্রায়শ্চিত্ত-করতে	তোমাদের-জন্য
	H5795	H0259		

> নিজেদের পবিত্র করার জন্য তোমরা অবশ্যই 1টি পুরুষ ছাগল উৎসর্গ করবে|

31

מִלְּבַד	עֹלַת	הַתָּמִיד	וּמִנְחָתוֹ	תַּעֲשׂוּ	תְּמִימִם	יִהְיוּ־	לָכֶם
ছাড়া	হোমবলির	নিত্যের	এবং-তার-শস্য-উৎসর্গ	করবে	নিখুঁত	হবে-	তোমাদের-জন্য
H0905		H8548	H4503		H8549	H1961	

וְנִסְכֵּיהֶם:	פ
এবং-তাদের-পেয়-উৎসর্গ	প
H5262	

> দৈনিক হোমবলি এবং শস্য নৈবেদ্য ছাড়াও তোমরা ঐ নৈবেদ্যগুলো অবশ্যই দেবে| এ ব্যাপারে অবশ্যই নিশ্চিত হবে যে, যে প্রাণীগুলি বলি দেবে সেগুলির মধ্যে যেন কোনো খুঁত না থাকে এবং সেগুলির সাথে যেন পেয় নৈবেদ্য দেওয়া হয়|